

**BỘ CÔNG THƯƠNG****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 12458/BCT-XNK  
V/v hướng dẫn thực hiện  
Thông tư 52

Hà Nội, ngày 23 tháng 12 năm 2016

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh biên giới

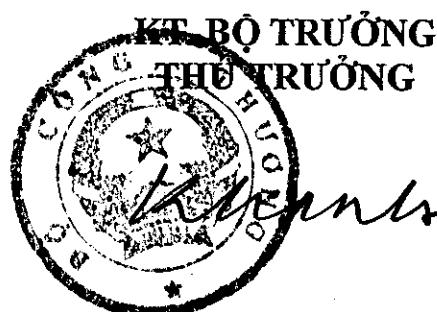
Nhằm tiếp tục tạo điều kiện cho thương nhân thực hiện mua bán hàng hoá qua các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới theo quy định tại Thông tư số 52/2015/TT-BCT ngày 30 tháng 12 năm 2015 quy định chi tiết hoạt động mua bán hàng hoá qua biên giới của thương nhân tại Quyết định số 52/2015/QĐ-TTg ngày 20 tháng 10 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ về quản lý hoạt động thương mại biên giới với các nước có chung biên giới,

Bộ Công Thương đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh biên giới tiếp tục thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Công Thương tại các văn bản số 3500/BCT-BGMN ngày 22 tháng 4 năm 2016, 891/BCT-BGMN ngày 27 tháng 01 năm 2016 và 5471/BCT-BGMN ngày 20 tháng 6 năm 2016 của Bộ Công Thương cho đến khi Thông tư thay thế Thông tư số 52/2015/TT-BCT có hiệu lực thực hiện (dự kiến Thông tư có hiệu lực vào tháng 02 năm 2017).

Bộ Công Thương xin thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- TCHQ, BTL BĐBP;
- Sở Công Thương các tỉnh biên giới;
- Vụ TMBG & MN;
- Lưu: VT, XNK.



Trần Quốc Khanh